Care and Cleaning

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass with a mild soap. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders,steel wool or abrasive paper.

Cuidado y Limpieza

Para limpiar, limpie el accesorio con un trapo suave. Lave el vidrio con jabón suave. No use materiales abrasivos tales como almohadillas o polvos abrasivos, lana de acero o papel abrasivo.

Entretien et Nettoyage

Nettoyer le luminaire en l'essuyant avec un chiffon doux. Utiliser un savon doux pour le verre. Ne pas utiliser de matières ou substances abrasives telles que tampons ou poudres à récurer, paille de fer ou papier de verre.

Warranty

Sea Gull Lighting fixtures and components, when properly installed and under normal conditions of use, are warranted to be free from defects in materials and workmanship for one year from date of sale. ENERGY STAR® labeled products are warranted for three years. Sea Gull Lighting at its sole option will repair or replace, F.O.B. Factory, freight prepaid, any Sea Gull Lighting product defective in materials or workmanship. Such replacement is the exclusive remedy against Sea Gull Lighting should any of the products delivered prove defective. Invoices for labor charges and/or charge backs for labor will be denied unless prior written approval is given.

Any modification to a Sea Gull Lighting product not made at the factory will void the UL or ETL listing as well as the Sea Gull Lighting warranty policy.

To register your fixture, please visit our website: **SeaGullLighting.com**

Garantie

A la condition d'un montage et d'une utilisation dans les normes, les Luminaires et pièces Sea Gull Lighting sont garantis sans défauts des matériaux et dans leur fabrication pour une durée d'un an à compter de la date d'achat. Les produits labellisés ENERGY STAR® sont garantis pour trois ans. A sa seule discrétion, Sea Gull Lighting réparera ou remplacera tout produit Sea Gull Lighting défectueux dans ses matériaux ou dans sa fabrication, F.O.B. Usine fret payé d'avant. Un remplacement selon ces conditions est l'unique recours à l'encontre de Sea Gull Lighting dans le cas où les produits livrés se révèlent défectueux. Toute facture concernant des frais de main d'oeuvre et/ou toute demande de remboursement de main d'oeuvre sera rejetée à moins qu'un accord écrit ait été consenti au préalable.

Toute modification non effectuée par l'usine d'un produit Sea Gull Lighting conduira à l'annulation des enregistrements UL ou ETL ainsi que du contrat de garantie Sea Gull Lighting.

Pour enregistrer votre luminaire, veuillez consulter notre site web : SeaGullLighting.com

Garantía

Los accesorios y componentes Sea Gull Lighting, cuando son correctamente instalados bajo condiciones de uso normal, se garantizan a estar libres de defectos en materiales y trabajo manual por un año de la fecha de compra. Los productos etiquetados ENERGY STAR® se garantizan por tres años. Sea Gull Lighting a su propia opción reparará o reemplazará, F.O.B. Factory, flete pre pagado, cualquier producto de Sea Gull Lighting defectuoso en materiales o trabajo manual. Tal reemplazo es el remedio exclusivo en contra de Sea Gull Lighting en caso de que cualquiera de sus productos entregados esté defectuoso. Facturas por cargos de labor y/o cargos al usuario por labor serán negados a menos de que se haya recibido permiso previo por escrito.

Cualquier modificación hecha a un producto de Sea Gull Lighting no llevado a cabo en la fábrica anulara el listado de UL o ETL al igual que la póliza de garantía de Sea Gull Lighting.

Para registrar su accesorio, por favor visite nuestra página web: SeaGullLighting.com

Sea Gull Lighting®

generation brands

Sea Gull Lighting®

Life Illuminated | Since 1919

Customer Care Center
800-347-5483

SeaGullLighting.com

HC-1916FS 022412

To register your fixture, please visit our website:
SeaGullLighting.com

Helpful Tools / Outils Utiles / Herramientas Útiles

Please record for future reference:

Item Number _____

Date Purchased _____

NEED HELP?

¿NECESITA AYUDA?
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

Please do not return this product to the store.
Por favor no devuelva este producto a la tienda.
Prière de ne pas retourner ce produit au magasin.

If you need installation assistance, replacement parts, or have questions regarding our warranty, please call our customer care center:

Si necesita asistencia en la instalación, piezas de repuesto, o tiene preguntas acerca de nuestra garantía, por favor llame a nuestro centro de servicio al cliente:

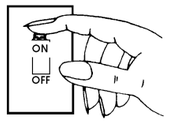
Si vous avez besoin de pièces de rechange, d 'aide pur l'installation ou si vous avez des questions concernant notre garantie, veuillez appeler nos conseillers en produits au :

1-800-347-5483

INSTALLATION INSTRUCTIONS

READ IMPORTANT SAFETY TIPS BEFORE PROCEEDING WITH INSTALLATION

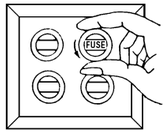
SAFETY TIPS



Turn fixture off! (Place wall switch in off position, if fixture has built-in switch or chain pull, switch or pull chain so fixture is off.)

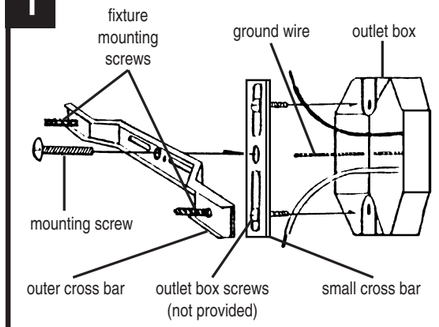
Next - go to the main fuse box. If your fuse box has an ON/OFF switch, simply place main power switch in OFF position.

OR



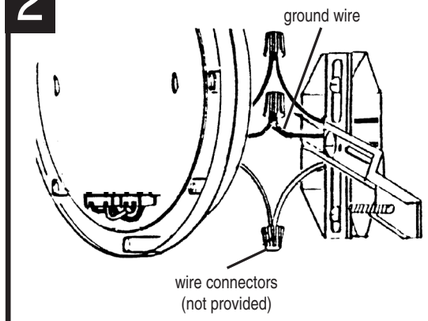
Screw-in type fuses - unscrew the fuse or fuses that control the power to the fixture or room you are working in.

1



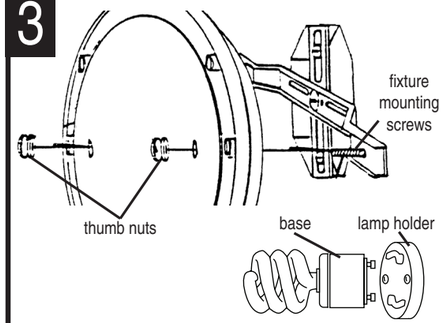
ATTACH small cross bar to outlet box with outlet box screws (8-32 x 1/2, screws not provided). THREAD fixture mounting screws (8-32 x 1,2 provided) into large cross bar. ATTACH large cross bar to small cross bar with mounting screw (1/4 - 20 x 3/8,1 provided).

2



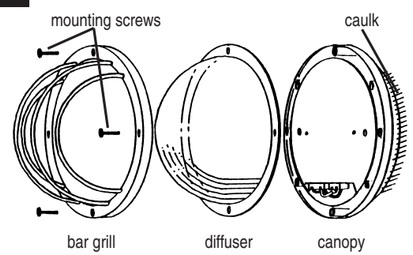
CONNECT THE WIRES. NOTE: Attach black fixture wire to black supply wire, white fixture wire to white supply wire. Do not mix them up. Use approved electrical tape or wire connectors (not provided). Connect bare fixture ground wire to ground wire from outlet box. NEVER CONNECT GROUND WIRE TO BLACK OR WHITE POWER SUPPLY WIRES.

3



POSITION THE FIXTURE over the large cross bar and secure in place with the thumb nuts (2 provided). Fixture may be mounted to ceiling or wall. The photo sensor must be orientated down when the fixture is mounted to a wall. Align and insert the round ended pins on the bottom of the self ballasted lamp into the circular opening in the lamp holder key hole slots. Grasp base and rotate clockwise. Only use self ballasted compact lamp specified on fixture.

4



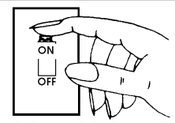
PLACE DIFFUSER ON CANOPY. Then place bar grill or frame over diffuser and attach to canopy with mounting screws. (8-32x1/2, 4 combination head screws provided)
NOTE: Outdoor fixtures (wall & ceiling) MUST be caulked with an acrylic caulk where the base of fixture meets the mounting surface. This provides a water tight seal when fixture is mounted.

CLEAN ONLY WITH MILD SOAP AND WATER. AVOID SPRAYING WITH CLEANSERS, INSECTICIDES, AND PESTICIDES THAT ARE PETROLEUM BASED HYDROCARBON PRODUCTS. THESE WILL DEGRADE LUMINAIRE.

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN

LEA LOS CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES ANTES DE CONTINUAR CON LA INSTALACIÓN

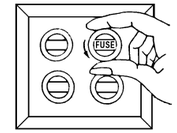
CONSEJOS DE SEGURIDAD



¡Apague el sistema! (coloque el interruptor en la posición de apagado, si el sistema tiene un interruptor o cadena integrada, jale el interruptor o la cadena para que el sistema se apague.)

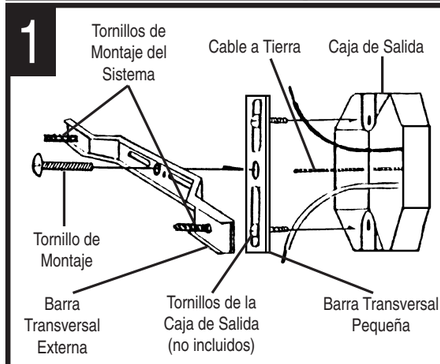
Siguiente – vaya al disyuntor principal. Si su disyuntor tiene in interruptor de prendido/apagado, sencillamente coloque el interruptor principal en la posición de apagado.

OR



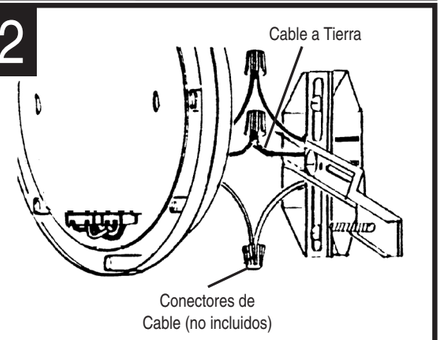
Fusibles del tipo de atornillar – desatornille el fusible o los fusibles que controlen la carga eléctrica al sistema o al cuarto en el cual este trabajando.

1



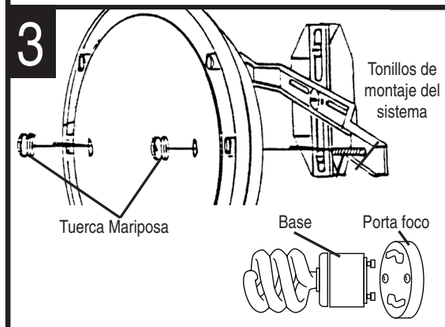
FIJE la barra transversal pequeña a la caja de salida con los tornillos de la caja de salida (8-32 x ½, tornillos no incluidos). ENROSQUE los tornillos de montaje del sistema (8-32 x 1, 2 incluidos) en la barra transversal grande. FIJE la barra transversal grande a la barra transversal pequeña con los tornillos de montaje (1/4 -20 x 3/8, 1 incluido).

2



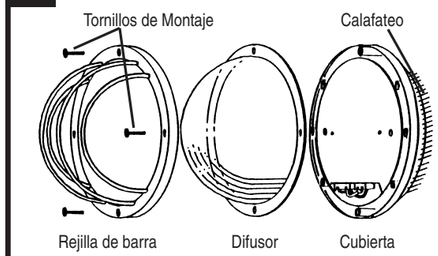
CONECTE LOS CABLES. NOTA: Fije el cable negro del sistema al cable negro de potencia, el cable blanco del sistema al cable blanco de potencia. No los intercambie. Utilice cinta eléctrica o conectores de cable (no incluidos) aprobados. Conecte el cable a tierra pelado del sistema al cable a tierra de la caja de salida. NUNCA CONECTE EL CABLE A TIERRA A LOS CABLES DE LA FUENTE DE ENERGÍA NEGRO O BLANCO.

3



POSICIONE EL SISTEMA sobre la barra transversal grande y fije en su lugar con las tuercas mariposa (2 incluidas). El sistema puede ser montado al techo o a la pared. El sensor fotoeléctrico necesita estar apuntado hacia abajo cuando el sistema este montado en la pared. Alinee e inserte los pasadores con el extremo redondeado en la parte inferior del foco con balasta integrada en la apertura circular en las ranuras de llave del porta foco. Agarre la base y gire hacia la derecha. Utilice solamente el foco compacto con balasta integrada especificado en el sistema.

4



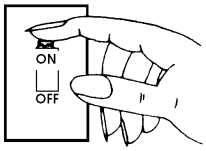
COLOQUE EL DIFUSOR EN LA CUBIERTA. Luego coloque la rejilla de barra o el marco sobre el difusor y fije a la cubierta con tornillos de montaje (8-32x1/2, 4 tornillos de cabeza combinada incluidos).
NOTA: Sistemas exteriores (pared y techo) NECESITAN estar calafateados con calafateo acrílico en donde la base del sistema se junta con la superficie de montaje. Esto ofrece un sello impermeable cuando el sistema sea instalado.

LIMPIE ÚNICAMENTE CON JABÓN SUAVE Y AGUA. EVITE ROCIAR CON PRODUCTOS LIMPIADORES, INSECTICIDAS, PESTICIDAS QUE SON PRODUCTOS DE HIDROCARBURO CON BASE DE PETRÓLEO. ESTOS PRODUCTOS PUEDEN DEGRADAR LA LÁMPARA.

CONSIGNES DE MONTAGE

LIRE LES CONSEILS DE SECURITE IMPORTANTES AVANT DE PROCEDER AU MONTAGE

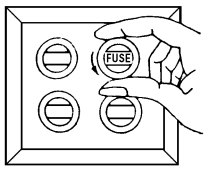
CONSEILS DE SECURITE



Eteindre l'appareil ! (Mettre le commutateur mural en position arrêt ; si l'appareil possède un commutateur incorporé ou une chaîne, utiliser le commutateur ou tirer la chaine pour éteindre l'appareil.)

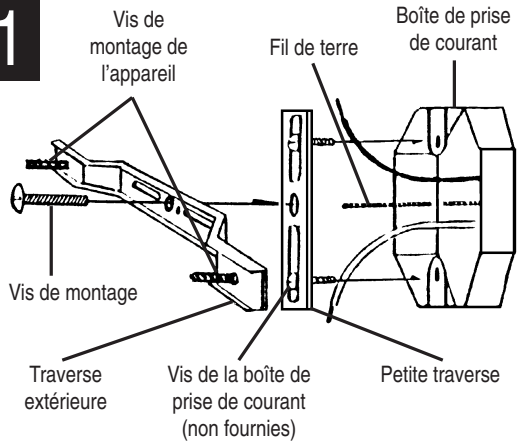
Ensuite, allez au coffret de fusibles central. Si votre coffret de fusibles possède un commutateur MARCHE/ ARRET, placer simplement le commutateur de l'alimentation centrale sur la position ARRET.

OU



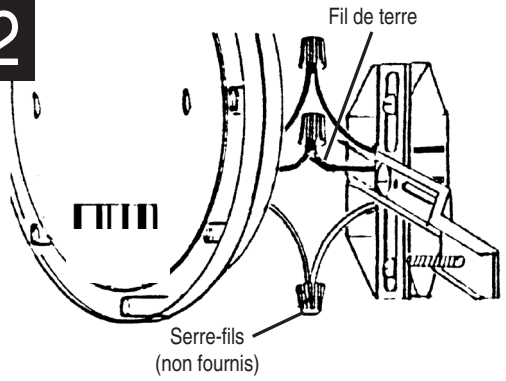
Fusibles vissables : dévisser le ou les fusible(s) qui contrôle(nt) l'alimentation électrique de l'appareil ou de la pièce dans laquelle vous travaillez.

1



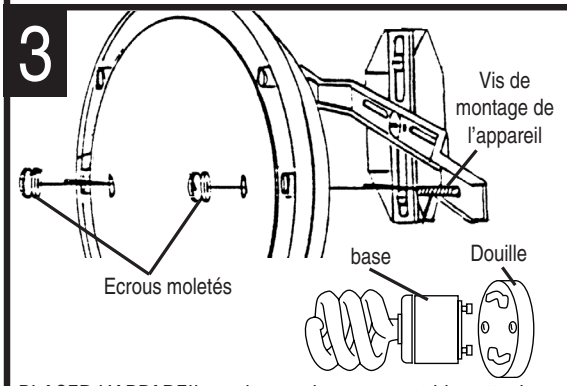
FIXER la petite traverse à la boîte de prise de courant à l'aide des vis de la boîte de prise de courant (2 vis 8-32 x ½ non fournies). VISSER les vis de montage de l'appareil (2 de 8-32 x 1 fournies) dans la grande traverse. FIXER la grande traverse à la petite traverse avec la vis de montage (1 de 1/4 - 20 x 3/8 fournie)

2



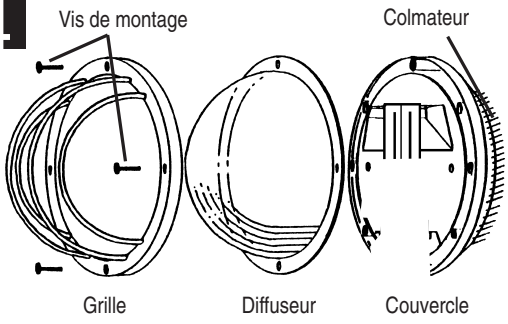
RELIER LES FILS. REMARQUE : attacher le fil noir de l'appareil au fil noir de l'alimentation, le fil blanc de l'appareil au fil blanc de l'alimentation. Ne pas les mélanger. Utiliser un ruban adhésif d'électricien aux normes ou des serre-fils (non fournis). Relier le fil de terre nu de l'appareil au fil de terre de la boîte de prise de courant. NE JAMAIS RELIER LE FIL DE TERRE AUX FILS DE L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE NOIR OU BLANC.

3



PLACER L'APPAREIL sur la grande traverse et bien attacher à l'aide des écrous moletés (2 fournis). L'appareil peut être monté au plafond ou au mur. Le capteur optique doit être orienté vers le bas lorsque l'appareil est monté au mur. Aligner et insérer les épingles à bout rond sur la lampe à ballast intégré dans l'ouverture circulaire des encoches en trou de serrure de la douille. Agripper la base et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. N'utiliser qu'une Utiliser le type d'ampoule spécifié sur l'appareil. Utiliser uniquement une ampoule à ballast intégré indiqué sur l'appareil.

4



PLACER LE DIFFUSEUR SUR LE COUVERCLE. Puis placer la grille ou le cadre sur le diffuseur et fixer au couvercle à l'aide des vis de montage (4 vis à double empreinte 8-32x1/2 fournis).
REMARQUE : Les appliques d'extérieur (de plafond ou murales) doivent être colmatées avec un colmateur acrylique à l'endroit où la base touche la surface de montage. Cela rend l'appareil étanche une fois installé.

NETTOYER UNIQUEMENT AU SAVON DOUX ET A L'EAU. EVITER D'ASPERGER AVEC DES NETTOYANTS, INSECTICIDES ET PESTICIDES CONTENANT DES PRODUITS A BASE D'HYDROCARBURES. CELA ENDOMMAGERAIT LE LUMINAIRE.